

	<b>ISTRUZIONE OPERATIVA</b>	Sezione:	<b>IO_002_SCM</b>
		Pagina	1 di 12
Titolo Procedura :	<b>SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND</b>	Revisione :	00

<b>STESURA</b>	<b>WHI</b>	<b>Mezzaro L.</b>
<b>CONTROLLO</b>	<b>QAM</b>	<b>Alberti M.</b>
<b>APPROVAZIONE</b>	<b>SCM</b>	<b>Franzoni A.</b>

ELENCO MODIFICHE		
Rev. N.	Data	Descrizione
00		Prima emissione

### Sommario

1	SCOPO .....	2
2	CAMPO DI APPLICAZIONE .....	2
3	IDENTIFICAZIONE DEL MATERIALE .....	2
4	POSIZIONAMENTO E CONTENUTO DELL'ETICHETTA IDENTIFICATIVA .....	2
5	INFORMAZIONI PRESENTI SUL DOCUMENTO DI ACCOMPAGNATORIO DI TRASPORTO .....	4
6	DOCUMENTI ALLEGATI.....	5

	<b>ISTRUZIONE OPERATIVA</b>	Sezione:	IO_002_SCM
		Pagina	2 di 12
Titolo Procedura :	<b>SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND</b>	Revisione :	00

## 1 SCOPO

Scopo della presente è quello di fornire lo standard per la corretta compilazione dei ddt in ingresso e le specifiche di etichettatura.

## 2 CAMPO DI APPLICAZIONE

La procedura si applica per tutti i componenti di fornitura esterna, interna e di conto lavoro.

## 3 IDENTIFICAZIONE DEL MATERIALE

I materiali entranti devono essere identificati (per ogni unità di movimentazione, pallet, gabbia, contenitore, etc) dal fornitore con un cartellino di identificazione preferibilmente in formato A5 o A4

Le udm (unità di movimentazione) devono essere monocodice.

Il carattere utilizzato per l'indicazione del codice componente dovrà essere di almeno 20 mm.

E' responsabilità del fornitore utilizzare un cartellino contenente tutte le informazioni citate nel seguito.

## 4 POSIZIONAMENTO E CONTENUTO DELL'ETICHETTA IDENTIFICATIVA

L'etichetta di identificazione deve essere posta almeno su 2 lati del contenitore (sia quello lungo che quello corto), in corrispondenza delle direzioni di ingresso del carrello di movimentazione, in posizione ben visibile.

	<b>ISTRUZIONE OPERATIVA</b>	Sezione:	IO_002_SCM
		Pagina	3 di 12
Titolo Procedura :	<b>SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND</b>	Revisione :	00

Le informazioni che il cartellino deve riportare sono:

- **Ragione sociale del fornitore:** nome o sigla ed eventuale indirizzo del fornitore.
- **Denominazione del prodotto:** denominazione generica del prodotto come indicato nell'ordine d'acquisto Berco Spa..
- **N° item Berco Spa:** numero identificativo del prodotto presso Berco Spa. **Questa informazione deve essere sia in chiaro che in formato barcode**
- **Quantità nel contenitore:** numero delle unità di prodotto presenti nel contenitore.  
**(In chiaro e in formato barcode)**
- **N° Ordine di acquisto SAP :** numero ordine di acquisto relativo .
- **N° Riga Ordine di acquisto SAP :** numero posizione dell' ordine di acquisto relativo .
- **Data di spedizione:** bisogna indicare la data di spedizione del pallet (questa data non deve essere in codice e deve indicare giorno mese anno).
- **Peso totale del contenitore (peso materiale comprensivo della tara del contenitore).**

**Indicazioni supplementari:** (da apporre in colore rosso) si intendono quelle diciture relative a talune segnalazioni: per esempio (Reso non lavorato, Reso non conforme non lavorato (causa Berco), Reso non conforme lavorato parziale (causa Berco); Reso non conforme (causa fornitore).

Il cartellino deve essere realizzato in materiale non deperibile e con scritte indelebili per permanenza all'aperto.

	<b>ISTRUZIONE OPERATIVA</b>	Sezione:	IO_002_SCM
		Pagina	4 di 12
Titolo Procedura :	<b>SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND</b>	Revisione :	00

- **Nel caso di ordini PPAP**, questi dovranno sempre essere opportunamente identificati con apposito cartello dedicato indicante: il nome del Fornitore, il numero di disegno del cliente, l'indice di revisione del disegno e il riferimento all'ordine di acquisto.

E' responsabilità del fornitore accertarsi prima della spedizione che sui contenitori non siano presenti altri cartellini di identificazione tali da creare ambiguità circa la provenienza del materiale.

## 5 INFORMAZIONI PRESENTI SUL DOCUMENTO DI ACCOMPAGNATORIO DI TRASPORTO

- La ddt deve essere inviata a Berco via mail almeno 24 h prima dell'arrivo in Berco. Nel caso il LT di trasporto sia superiore alle 24ore, deve essere inviata alla partenza della merce dal fornitore al seguente indirizzo email: [documenti\\_trasporto.berco@thyssenkrupp.com](mailto:documenti_trasporto.berco@thyssenkrupp.com)
- Il ddt deve citare sempre l'ordine SAP e la riga d'ordine (posizione) a cui si fa riferimento.
- Le q.tà devono essere raggruppate per riga d'ordine.
- Il documento deve riportare per ogni riga il codice item Berco
- Le q.tà devono essere espresse nell'unità di misura dell'ordine
- Il documento deve riportare il numero totale dei colli, per consentire un rapido check allo scarico
- Il documento deve riportare per ogni posizione d'ordine anche il numero complessivo dei colli (pallet/cassoni/contenitori) corrispondenti
- Il documento deve riportare se trattasi di acconto o saldo
- Il documento deve riportare se trattasi di casi come *Ordine PPAP, Reso non lavorato, Reso non conforme non lavorato (causa Berco), Reso non conforme lavorato parziale (causa Berco); Reso non conforme (causa fornitore)*
- Nel caso di acciaio e profili il documento deve riportare anche in aggiunta il campo colata (quindi una riga ddt per ogni n. ordine/posizione/colata)

	<h1>ISTRUZIONE OPERATIVA</h1>	Sezione: <b>IO_002_SCM</b>
		Pagina: 5 di 12
Titolo Procedura :	<b>SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND</b>	Revisione : 00

## 6 DOCUMENTI ALLEGATI

Di seguito si riportano esempi visual dei documenti principali trattati in tale istruzione.

### ESEMPIO DDT ACCIAIO PAG 1

3

DOCUMENTO DI TRASPORTO VALIDO ANCHE AI FINI DEL D.P.R. 472/93 DEL 14/03/1996

Impresa per l'assistenza Cons. di Carapaz

<b>LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE</b> <small>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</small>		<small>Global transportation</small> <small>Carrier Code</small> <b>N</b>
<small>Questo trasporto di merci, persone, servizi o animali è soggetto alle condizioni di contratto di trasporto internazionale di merci (CMR).            This carriage is subject to international and CMR. In the contrary, to the Contract on the contract for the international carriage of goods by road (CMR).</small>		
<small>CMR N°</small> 962413	<small>UNIT N°</small> 1	<small>PAGE N°</small> 1
<small>Data</small> 05/02/2024	<small>Qualità trasporto</small> <b> VENDITA </b>	
<small>2</small> <small>Destinatario (recipient)</small> DERCO S.P.A. VIA DEL LAVORO 1 44034 FE COPPARO	<small>25</small> <small>Destinatario (recipient)</small> DERCO S.P.A. VIA I. MAGGIO 237 44034 FE COPPARO	
<small>3</small> <small>Luogo previsto per la consegna (destination)</small> DERCO S.P.A. VIA DEL LAVORO 1 FE COPPARO I	<small>16</small> <small>Trasportatore (carrier)</small> BERCO S.P.A.	
<small>4</small> <small>Luogo a data della carica in carico della merce / Place and date of loading over the goods (date, country)</small> FE COPPARO I	<small>17</small> <small>Ripartizione (division)</small> BERCO S.P.A.	

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra di rischio e la lettera.  
 In case of dangerous goods, please mention, besides the possible certification, the class, the number and the letter (if any).

9	8	6	7	11	10	12
VS. ORDINE N. 3500000507-191 DEL 01/02/24 RIF. NS. ORD. 896371 BILL. LAMINATA 55	B,40 35KB-2	13 30440	72249007			

CAMIONS ACCETTATI: SCOPERTI, SE CONTINATI APRIIBILI SOPRA E LATERALMENTE  
 MAR 6/2 14:45 - ID 123200746

Gentile cliente eventuali segnalazioni dovranno essere inviate a:  
 claim@beltrame.it

CARTELLINO	ARTICOLO	QUALITA'	LUNG.	COLATA
37439813	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219
911047830	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219
911047992	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219
911048036	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219
911048084	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219

DDT

Da aggiungere  
riga ordine sap  
il 191 non è dato Berco

Dati devono essere  
raggruppati  
per colata e non per singolo  
cartellino



# ISTRUZIONE OPERATIVA

Sezione: IO\_002\_SCM

Pagina 6 di 12

Titolo Procedura : SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND

Revisione : 00

Pag.2

3

DOCUMENTO DI TRASPORTO VALIDO ANCHE AI FINI DEL D.P.R. 472/99 DEL 14/08/1998

Il numero del "3" è considerato numero anelli complete sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero "10-21-22". La parte bloccata in grassetto dev'essere sempre presente e non deve essere cancellata dal trasportatore. The number "3" is considered number of complete rings under the responsibility of the sender, in addition to the number "10-21-22". The gridded part must always be present and must not be cancelled by the carrier.

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		Codice Internazionale Center Code	
Questo trasporto è sottoposto a regolamentazioni per l'etichettatura, l'emissione e la conservazione relative al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (TAD). This consignment is subject to regulations for labeling, issue and the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (TAD).		N	
01 Data di	DDT N	02 Centro di	03 MAG N
04 Data	05/02/2024	04 Cause di risposta	962413 2
02 Destinazione (loggiare, nome, stato) / Destination (name, address, country)	25 Destinazione/Consegna (loggiare, nome, stato) / Port of destination (name, address, country)		
BERCO S.P.A. VIA DEL LAVORO 1 44034 FE COPPARO	BERCO S.P.A. VIA I. MAGGIO 237 44034 FE COPPARO		
03 Luogo previsto per la consegna della merce (loggiare, stato) / Place of delivery of the goods (name, address, country)	16 Trasportatore (loggiare, nome, indirizzo, stato) / Carrier (name, address, country)		
BERCO S.P.A. VIA DEL LAVORO 1 FE COPPARO I			
04 Luogo e data della presa in carico della merce / Place and date of taking over the goods (place, country, date)	17 Trasportatore successivo (loggiare, nome, indirizzo, stato) / Successive Carrier (name, address, country)		
05 Segni / Markings / Number plates / Licenses			
09 Marca e qualità della merce / Marks and quality of the goods	10 Etichette per il carico / Markings of packing	11 Contrassegni e numeri / Marks and numbers	12 Peso netto in Kg. / Net weight in Kg.
CARTELLINO ARTICOLO 911048563 BILL. LAMINATA 55	QUALITA' 35KB-2	LUNG. 8,40	10 11 12 COLATA BE 219
911049801 BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219
911049882 BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219
911049926 BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219
911049941 BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219
911049952 BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219
911049974 BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219
911050033 BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219
<b>DDT</b>		BERCO SPA 00896420 05-02-2024 14339	
13 Istruzioni del mittente / Annotations / Sender's instructions / Note	19 Convenzioni particolari / Special agreements		
1) IL CARICO DEVE ESSERE COPERTO 2) I legacci presenti sui fasci non sono mezzi di sollevamento (art 7 D.lgvo 04/08/99 nr. 359 - direttiva 95/63/CE). Per il sollevamento in sicurezza usare mezzi adeguati 3) Per accertati motivi tecnici, i pesi sui cartellini hanno valore indicativo. Il peso totale e' stato rilevato dalla pesatura del carico 4) PROPRIETARIO DELLA MERCE: Sconosciuto a termini di condizionali contrattuali.	20 Riferimenti ai regolamenti di trasporto / Carriers' regulations and circumstances		
	26 Marca applicabile / Applicability reference		
	ESEGUITA: NEGATIVO		
	14 Istruzioni per il pagamento del nolo / Instructions for the payment for carriage		
	DAP (INC. 2020) - COPPARO		
	21 Completato e / Completed in Date: 05.02.2024		
22 Firma e timbro del mittente / Signature and stamp of the sender	23 Firma e timbro del trasportatore / Signature and stamp of the carrier		
	24 Merce ricevuta / Goods received		
	Luogo / Place		
	Data e luogo del destinatario / Date and place of the consignee		

Per la parte particolare della determinazione comune, in esplicito, la cifra e sia del caso la lettera. In case of dangerous goods, the number and the letter (if any).

	<b>ISTRUZIONE OPERATIVA</b>	Sezione: <b>IO_002_SCM</b>
		Pagina: 7 di 12
Titolo Procedura :	<b>SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND</b>	Revisione : 00

**DOCUMENTO DI TRASPORTO**  
(D.d.t.) D.P.R. 472 DEL 14-08-1996

LUOGO DI DESTINAZIONE  BERCO S.P.A. VIA 1 MAGGIO 237 44034 COPPARO FE		CESSIONARIO: DOMICILIO O RESIDENZA  BERCO S.P.A.  VIA 1 MAGGIO 237 44034 COPPARO FE				
N. ORDINE	DATA ORDINE	CONFERMA ORDINE	RESA ASSEGNATO	DATA DOCUMENTO	NUMERO	PAGINA
				12/02/2024	45	1
MODALITA' DI PAGAMENTO RIM.DIRETTA A 60 GG F.M.		BANCA D'APPOGGIO: BPER AGENZIA DI COPPARO				
COD. CLIENTE	P. IVA O CODICE FISCALE	COD. AGENTE	ANAGRAFICA CLIENTE	CAUSALE DEL TRASPORTO		
1	0107			SCARICO C/LAVORO		

CODICE ARTICOLO	DESCRIZIONE	U.M	QUANTITA'
CF 728	PERNO --- o.a.30/412745 saldo		132,000
CF 1	Perno . o.a.10/412745 saldo		392,000
CF 19	PERNO . o.a.20/412745 saldo		337,000

Manca il nr contenitori per nr riga ordine

il nr riga ordine (posizione) e ordine correttamente

BERCO SPA 00896611  
ENT - 12 FEB 2024 13:41

TRASPORTO A CURA DEL <input type="checkbox"/> CEDENTE <input type="checkbox"/> CESSIONARIO <input checked="" type="checkbox"/> VETTORE		ASPETTO ESTERIORE DEI BENI		N.COLLI	PESO
VETTORE CONDUCENTE		DATA RITIRO/INIZIO TRASPORTO 12/02/2024	ORA DEL RITIRO 13,22	N.COLLI 1078,40	PESO 
ANNOTAZIONI - VARIAZIONI		NUMERO PROGRESSIVO (1)		FIRMA DEL CESSIONARIO	

Manca il nr contenitori totale

(1) Ai sensi dell'art.3, comma 2, del D.P.R. 441/97



# ISTRUZIONE OPERATIVA

Sezione: IO\_002\_SCM

Pagina 8 di 12

Titolo Procedura : SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND

Revisione : 00

Spett.le :  
BERCO S.P.A.  
VIA 1 MAGGIO, 237  
44034 COPPARO FE  
Italia

Destinatario :  
BERCO S.P.A.  
VIA 1° MAGGIO, 237  
44034 COPPARO FE

DOCUMENTO DI TRASPORTO: (D.P.R. 472/96)

ARTICOLO	DATA DOCUMENTO	NO. PAGINA	COD. CLIENTE	INTELLIGIBILITÀ	CATEGORIA DEL TRASPORTO
124	08/02/2024	1/1	C 1	IT 011	VENDITA
CODICE ARTICOLO	DESCRIZIONE	U.M.	QUANTITÀ		
BK	BOCCOLA ORD. 5500000582 POS. 300	PZ	205,00		
BK	21A BOCCOLA 21A ORD. 5500000581 POS. 100	PZ	134,00		
BK	BOCCOLA 3RD. 5500000582 POS. 740	PZ	125,00		
BK	BOCCOLA ORD. 5500000582 POS. 10	PZ	660,00		
BK	BOCCOLA ORD. 5500000582 POS. 80	PZ	242,00		
BK	BOCCOLA ORD. 5500000582 POS. 120	PZ	500,00		
BK	0 BOCCOLA 39 ORD. 5500000549 POS. 1920	PZ	1.599,00		
BK	4 BOCCOLA 14 ORD. 5500000549 POS. 3360	PZ	750,00		
BK	BOCCOLA ORD. 5500000583 POS. 80	PZ	118,00		
BK	74 BOCCOLA 74 ORD. 5500000584 POS. 160	PZ	775,00		
BK	13 BOCCOLA 13 ORD. 5500000584 POS. 180	PZ	362,00		
BK	45 BOCCOLA 45 ORD. 5500000584 POS. 370	PZ	3.186,00		
BK	30 BOCCOLA 30 ORD. 5500000584 POS. 400	PZ	2.068,00		
BK	48 BOCCOLA 48 ORD. 5500000584 POS. 440	PZ	104,00		
PE	PERNI CR1 1. 5500000549 POS. 4130	PZ	700,00		
PE	PERNI CR1 1. 5500000549 POS. 4130	PZ	64,00		
CC	CONTENITORE METALLICO DI PROPRIETÀ IMG 1000X800X650CL01VBLU	NR	27,00		
MR	CASSA CARTONE ALTA CON ALETTE	NR	1,00		
CC	CASSONE DI PROPRIETÀ BERCO MOD. 1000000001	NR	2,00		
	CONTENITORE DA RESTITUIRE				
	COD. 101 IN C/RESTITUZIONE				

BERCO SPA 00096557  
ENT - 8 FEB 2024 16:09

TRANSPORTE A CARICA	DATA/MESSE TRASPORTO	
VEETTORE	08/02/2024	
DATO VETTORE		
PORTO	PESO LORDO KG	PRIMA DATA CONSEGNA
	28.508	
ARMATORE/CAPIVETTURA		ARMATORE/CAPIVETTURA

Manca il nr contenitori totale per posizione

Manca il totale contenitori

	<b>ISTRUZIONE OPERATIVA</b>	Sezione:	IO_002_SCM
		Pagina	9 di 12
Titolo Procedura :	<b>SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND</b>	Revisione :	00

ESEMPIO DI ETICHETTA



**Manca nr ordine SAP e riga ordine SAP. In più ci deve essere una etichetta per pallet (monocodice) con il totale dei pezzi del pallet e non di ogni singola scatola.**

	<b>ISTRUZIONE OPERATIVA</b>	Sezione:	IO_002_SCM
		Pagina	10 di 12
Titolo Procedura :	<b>SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND</b>	Revisione :	00



**Manca item anche in formato barcode; manca qtà anche in formato barcode; manca nr ordine berco e posizione**



**Manca ordine sap e posizione sap**

	<b>ISTRUZIONE OPERATIVA</b>	Sezione:	IO_002_SCM
		Pagina	11 di 12
Titolo Procedura :	<b>SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND</b>	Revisione :	00



CUSTOMER  
**BERCO S.p.A.**

44034Copparo FE

ORDER NR. (K)  
**5500000528-Copparo**

ART NUMBER (P)  
**BC 2092 SA-46MNVS6**

QUANTITY (Q)  
~~1.000~~ **200**

SUPPLIER NR. (V)  
 [Redacted]

NET WEIGHT (KG) 976,00    TOTAL WEIGHT (KG) 14.561,64    PACKAGE NR [Redacted]

DESCRIPTION  
 Supporto per nullo tornito a fronte [Redacted]

DOCUMENT NR. (SK) 1263

HEAT NUMBER 70865    DATE 06/02/2024

M4U LOT NR. (H) 3838

[Redacted]

**L'articolo deve essere etichettato correttamente:**

- Gli spazi del codice sono sbagliati BC2092 SA
- Il nome deve essere quello corretto;
- Il barcode deve rispettare esattamente gli stessi caratteri.

**NO** correzioni manuali delle qtà, il barcode delle quantità deve rappresentare quanto scritto in chiaro

Manca riferimento a riga ordine sap.

	<b>ISTRUZIONE OPERATIVA</b>	Sezione:	IO_002_SCM
		Pagina	12 di 12
Titolo Procedura :	<b>SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND</b>	Revisione :	00

**ESEMPIO ETICHETTA CORRETTA (FORMATO A4 o FORMATO A5)**

Da applicare almeno sui 2 lati del pallet/contenitore

Ragione sociale fornitore		
<u>Item Berco</u> / <u>Indice di revisione</u>	Descrizione  <i>Esempio: Ordine PPAP</i>	<u>qtà</u>
<u>Barcode item Berco</u>		<u>Qtà in barcode</u>
N. Ordine acquisto SAP – riga ordine acquisto SAP		
Data spedizione	Peso tot <u>udm</u> (comprensivo di tara)	